

## Lockington, Elliott (SPAC/PSPC)

---

**From:** Laycock, Tristan (SPAC/PSPC)  
**Sent:** June 9, 2020 12:40 PM  
**To:** Lockington, Elliott (SPAC/PSPC); Kusnick, Chelsea (SPAC/PSPC)  
**Subject:** RE: Q-425 pour examen/approbation

Oui, vous avez raison. Ce n'est pas l'affaire du BCP, ni des Finances, ni du FEGC qui n'a pas acheté d'EPI.

**From:** Lockington, Elliott (SPAC/PSPC)  
**Sent:** June 9, 2020 12:37 PM  
**To:** Kusnick, Chelsea (SPAC/PSPC) <[chelsea.kusnick@canada.ca](mailto:chelsea.kusnick@canada.ca)>; Laycock, Tristan (SPAC/PSPC) <[tristan.laycock@canada.ca](mailto:tristan.laycock@canada.ca)>  
**Subject:** RE: Q-425 pour examen/approbation

Oui, absolument.

Je pense que les gens compliquent la chose à l'excès.

- Elliott  
PSPC  
Minister Anita Anand  
[Elliott.lockington@canada.ca](mailto:Elliott.lockington@canada.ca)

----- Original message-----  
From: "Kusnick, Chelsea (SPAC/PSPC)" <[chelsea.kusnick@canada.ca](mailto:chelsea.kusnick@canada.ca)>  
Date: 2020-06-09 12:30 p.m. (GMT-05:00)  
To: "Lockington, Elliott (SPAC/PSPC)" <[elliott.lockington@canada.ca](mailto:elliott.lockington@canada.ca)>, "Laycock, Tristan (SPAC/PSPC)" <[tristan.laycock@canada.ca](mailto:tristan.laycock@canada.ca)>  
Subject: RE: Q-425 pour examen/approbation

Hé les gars, est-ce que vous auriez des idées sur cela?

**From:** Kusnick, Chelsea (SPAC/PSPC)  
**Sent:** June 8, 2020 12:11 PM  
**To:** Lockington, Elliott (SPAC/PSPC) <[elliott.lockington@canada.ca](mailto:elliott.lockington@canada.ca)>; Laycock, Tristan (SPAC/PSPC) <[tristan.laycock@canada.ca](mailto:tristan.laycock@canada.ca)>  
**Subject:** RE: Q-425 pour examen/approbation

Je laisse le CPM en dehors de ça pour une minute.

Voici notre réponse :

En tant qu'acheteur central, SPAC ne tient pas de stocks de produits; il les achète en fonction des besoins exprimés par les ministères et les organismes clients. Ces contrats administrés centralement ne sont pas inclus dans les réponses à cette question données par les différents ministères.

Cela ne répond-il pas à ce que demande Sabrina?

Si elle veut plus de détails, je suppose que les ministères pourraient se référer à notre réponse?

**From:** Lockington, Elliott (SPAC/PSPC)

**Sent:** June 8, 2020 11:22 AM

**To:** Tojiboeva, Muna <[Muna.Tojiboeva@pmo-cpm.gc.ca](mailto:Muna.Tojiboeva@pmo-cpm.gc.ca)>; Kim, Sabrina <[Sabrina.Kim@pmo-cpm.gc.ca](mailto:Sabrina.Kim@pmo-cpm.gc.ca)>; Kusnick, Chelsea (SPAC/PSPC) <[chelsea.kusnick@canada.ca](mailto:chelsea.kusnick@canada.ca)>; Laycock, Tristan (SPAC/PSPC) <[tristan.laycock@canada.ca](mailto:tristan.laycock@canada.ca)>

**Subject:** RE: Q-425 pour examen/approbation

Ajout de Chelsea et Tristan

**From:** Tojiboeva, Muna [<mailto:Muna.Tojiboeva@pmo-cpm.gc.ca>]

**Sent:** June 8, 2020 11:20 AM

**To:** Kim, Sabrina <[Sabrina.Kim@pmo-cpm.gc.ca](mailto:Sabrina.Kim@pmo-cpm.gc.ca)>; Lockington, Elliott (SPAC/PSPC) <[elliott.lockington@canada.ca](mailto:elliott.lockington@canada.ca)>

**Subject:** RE: Q-425 pour examen/approbation

Bonjour,

Je laisser Kyle et Matt de côté pour l'instant et je reviens à l'OPQ 425. Si nous voulons modifier le message standard fourni aux CM pour la 425, nous devons le faire le plus rapidement possible. Voici ce que nous avons actuellement comme réponse standard en anglais et en français :

*The Privy Council Office had no inventory of personal protective equipment for the dates identified in this question. The Department did not purchase any units of personal protective equipment for the period of November 1, 2019, to March 31, 2020.*

*Le Bureau du Conseil privé n'avait pas d'inventaire des équipements de protection individuelle pour les dates identifiées dans cette question. Le ministère n'a acheté aucune unité d'équipement de protection individuelle pour la période du 1<sup>er</sup> novembre 2019 au 31 mars 2020.*

Ceux qui assurent le suivi des EPI et qui en ont acheté ont fourni des tableaux répertoriant tous les EPI concernés. Le ministère de la Santé n'a pas divulgué de chiffres en invoquant la sécurité nationale (stocks d'urgence).

Expliquez-moi comment nous pouvons aller plus loin.

Merci,  
Muna

**From:** Harrietha, Kyle (EC) <[kyle.harrietha@canada.ca](mailto:kyle.harrietha@canada.ca)>

**Sent:** Tuesday, May 26, 2020 7:31 PM

**To:** Kim, Sabrina <[Sabrina.Kim@pmo-cpm.gc.ca](mailto:Sabrina.Kim@pmo-cpm.gc.ca)>; Tojiboeva, Muna <[Muna.Tojiboeva@pmo-cpm.gc.ca](mailto:Muna.Tojiboeva@pmo-cpm.gc.ca)>

**Cc:** Dillon, Matthew (EC) <[matthew.dillon@canada.ca](mailto:matthew.dillon@canada.ca)>; Lockington, Elliott (SPAC/PSPC) <[elliott.lockington@canada.ca](mailto:elliott.lockington@canada.ca)>

**Subject:** RE: Q-425 pour examen/approbation

Envoyez-moi seulement le texte standard et je le ferai insérer.

**Kyle Harrietha**

[kyle.harrietha@canada.ca](mailto:kyle.harrietha@canada.ca) I 613-462-7036

-----Original message-----

From: "Kim, Sabrina" <[Sabrina.Kim@pmo-cpm.gc.ca](mailto:Sabrina.Kim@pmo-cpm.gc.ca)>  
Date: 2020-05-26 16:32 (GMT-05:00)  
To: "Tojiboeva, Muna" <[Muna.Tojiboeva@pmo-cpm.gc.ca](mailto:Muna.Tojiboeva@pmo-cpm.gc.ca)>, "Harrietha, Kyle (EC)" <[kyle.harrietha@canada.ca](mailto:kyle.harrietha@canada.ca)>  
Cc: "Dillon, Matthew (EC)" <[matthew.dillon@canada.ca](mailto:matthew.dillon@canada.ca)>, "Lockington, Elliott (SPAC/PSPC)" <[elliott.lockington@canada.ca](mailto:elliott.lockington@canada.ca)>  
Subject: RE: Q-425 pour examen/approbation

Je pense que ce n'est pas parce qu'une agence n'a pas de stock et/ou qu'elle n'a pas acheté d'EPI qu'elle n'en a jamais reçu et/ou qu'elle n'a pas accès à des EPI en cas de besoin.

S'ils en ont besoin, ils peuvent le demander et SPAC peut normalement le leur fournir, en tant qu'acheteur central et coordonnateur des achats d'EPI pour le compte de tous les autres ministères. Nous pourrions donc peut-être l'inclure dans la réponse. Cela pourrait aller pour le moment. J'ai ajouté Elliott.

**From:** Tojiboeva, Muna <[Muna.Tojiboeva@pmo-cpm.gc.ca](mailto:Muna.Tojiboeva@pmo-cpm.gc.ca)>  
**Sent:** Tuesday, May 26, 2020 4:17 PM  
**To:** Harrietha, Kyle (EC) <[kyle.harrietha@canada.ca](mailto:kyle.harrietha@canada.ca)>; Kim, Sabrina <[Sabrina.Kim@pmo-cpm.gc.ca](mailto:Sabrina.Kim@pmo-cpm.gc.ca)>  
**Cc:** Dillon, Matthew (EC) <[matthew.dillon@canada.ca](mailto:matthew.dillon@canada.ca)>  
**Subject:** RE: Q-425 pour examen/approbation

La réponse me semble bien. Merci d'avoir vérifié!

**From:** Harrietha, Kyle (EC) <[kyle.harrietha@canada.ca](mailto:kyle.harrietha@canada.ca)>  
**Sent:** Tuesday, May 26, 2020 12:13 PM  
**To:** Kim, Sabrina <[Sabrina.Kim@pmo-cpm.gc.ca](mailto:Sabrina.Kim@pmo-cpm.gc.ca)>; Tojiboeva, Muna <[Muna.Tojiboeva@pmo-cpm.gc.ca](mailto:Muna.Tojiboeva@pmo-cpm.gc.ca)>  
**Cc:** Dillon, Matthew (EC) <[matthew.dillon@canada.ca](mailto:matthew.dillon@canada.ca)>  
**Subject:** FW: Q-425 pour examen/approbation

Voir les fichiers joints. D'autres problèmes?

**Kyle Harrietha**

[kyle.harrietha@canada.ca](mailto:kyle.harrietha@canada.ca) I 613-462-7036

-----Original message-----

From: "Mbabazi, Daniella (EC)" <[daniella.mbabazi@canada.ca](mailto:daniella.mbabazi@canada.ca)>  
Date: 2020-05-26 11:23 (GMT-05:00)  
To: "Harrietha, Kyle (EC)" <[kyle.harrietha@canada.ca](mailto:kyle.harrietha@canada.ca)>, "Dillon, Matthew (EC)" <[matthew.dillon@canada.ca](mailto:matthew.dillon@canada.ca)>, "Beauchamp, Raphael (EC)" <[raphael.beauchamp@canada.ca](mailto:raphael.beauchamp@canada.ca)>, "Layden, Kurtis (EC)" <[kurtis.layden@canada.ca](mailto:kurtis.layden@canada.ca)>  
Cc: "Comeau, Paul (EC)" <[paul.comeau@canada.ca](mailto:paul.comeau@canada.ca)>, "O'Brien, Michael (EC)" <[michael.obrien@canada.ca](mailto:michael.obrien@canada.ca)>  
Subject: Q-425 pour examen/approbation

Bonjour Kyle,

Vous trouverez ci-joint la réponse à la question écrite Q-425.  
Faites-nous savoir si on a le feu vert pour s'équiper.

Merci  
Daniella Mbabazi

Agente aux Affaires Parlementaires / Parliamentary Affairs Officer  
Affaires parlementaires / Parliamentary Affairs  
Environnement et Changement climatique Canada / Environment and Climate Change Canada  
819-938-9578  
[www.ec.gc.ca](http://www.ec.gc.ca)



Government  
of Canada

Gouvernement  
du Canada

Canada